

БЮЛЛЕТЕНЬ ДЛЯ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

Для немедленного распространения

Декларация Организации Объединенных Наций/НПО о действиях в период после 2015 года, опубликованная на шести языках ООН,

обеспечивает глобальную платформу для оказания гражданским обществом поддержки в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года

(New York, 10 November 2014) 65-я ежегодная конференция Департамента общественной информации (ДОИ)/неправительственных организаций (НПО) под названием «2015 год и последующий период: наша программа действий» успешно завершилась 29 августа принятием представителями гражданского общества Декларации конференции. В Декларации излагается видение гражданского общества в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года и содержатся рекомендации, касающиеся контроля и подотчетности, целей в области устойчивого развития, средств их достижения и Глобального партнерства в интересах устойчивого развития. Итоговый документ, включающий в себя Декларацию Конференции и справочный документ, были приняты путем аккламации после глобального процесса консультаций, кульминацией которого стала трехдневная конференция в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Более 2200 участников от организаций гражданского общества, представляющих около 700 НПО из 100 стран мира, собрались для того, чтобы поделиться своими идеями и создать общую платформу в поддержку разработки амбициозной и эффективной повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Председатель конференции Джеффри Хаффинес от организации «СИВИКУС – Всемирный альянс за участие граждан», представитель ООН, назвал Декларацию «громким и настоятельным призывом НПО во всем мире к правительствам предпринять как можно более решительные шаги к принятию в следующем году на основе консенсуса общей платформы и использования ее с максимальной эффективностью для агитации в поддержку разработки действительно амбициозного комплекса целей в области устойчивого развития, которые никого не оставляют без внимания».

Махер Нассер, исполняющий обязанности главы Департамента общественной информации ООН, отметил: «Беспрецедентный уровень участия в этой конференции свидетельствует о решимости гражданского общества закрепить успехи, достигнутые в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и оказать содействие в разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Организация Объединенных Наций будет продолжать тесно взаимодействовать с гражданским обществом во всем мире в процессе формулирования как можно более всеохватной повестки дня».

За более полной информацией просьба обращаться к следующим лицам:

Джеффри Брез (Jeffrey Brez), начальник, секция по связям с НПО и пропаганде,
Департамент общественной информации Организации Объединенных Наций:
brez@un.org, тел.: 212-963-8070

Джеффри Хаффинес (Jeffery Huffines), Председатель 65-й ежегодной конференции
ДОИ/НПО; и «СИВИКУС – Всемирный альянс за участие граждан», представитель ООН:
jeffery.huffines@civicus.org

Анн-Мари Карлсон (Anne-Marie Carlson), Председатель, Исполнительный комитет
НПО/ДОИ: DFCAMC@aol.com

Links to Conference Declaration in six official United Nations Languages

ARABIC	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/10/Arabic.pdf
CHINESE	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/10/Chinese.pdf
ENGLISH	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/09/Declaration-Final.pdf
FRENCH	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/10/French.pdf
SPANISH	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/10/Spanish.pdf
RUSSIAN	http://outreach.un.org/ngorelations/files/2014/10/Russian.pdf

